

بسم الله الرحمن الرحيم



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم م. ع. م. (أرال)
ARAB ALUMINIUM INDUSTRY CO. LTD. (ARAL)



Ref. :

Date :

الرقم: ٢٤١ / ٧ / ١٤

التاريخ: ٢٠٠٦ / ٥ / ١

السادة بورصة عمان المحترمين

ص.ب (٢١٢٤٦٦)

عمان - ١١١٢١ - الأردن

Q.R - AALU - ١/٥/٢٠٠٦

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع :- البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٢٠٠٦/٣/٣١

إشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لكم طية البيانات المالية المرحلية لغاية ٢٠٠٦/٣/٣١ مع تقرير مدققي الحسابات وذلك استناداً لأحكام المادة رقم (١٥/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام
المهندس محمد جبر البراشدة

بورصة عمان الدائرة الإدارية السديوان ٢٠٠٦ ١٩١ ٢٠٠٦ ١٩١
--

- نسخة الدائرة المالية / قسم الحسابات

٣

Tel : (Auto - 7 lines) 00962 - 6 - 5343965
Fax : 00962 - 6 - 5347145
P.O.Box : 35042 Amman - Area Code 11180 Jordan

هاتف : ٥٢٤٢٩٦٥ - ٦ - ٠٠٩٦٢ (قفل آلي - ٧ خطوط)
فاكس : ٥٢٤٧١٤٥ - ٦ - ٠٠٩٦٢
ص ب : ٣٥٠٤٢ - عمان ١١١٨٠ الأردن

E-mail : aral@accessme.com - Web site : www.arab-aluminium.com

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ.

إن هذه البيانات المالية المرحلية هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (٢٤٠٠) لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة إن إجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية ، حيث أن مدى هذه الإجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف إلى إبداء الرأي في البيانات المالية ، لذا فإننا لا نبدي رأياً في البيانات المالية المرحلية.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بعدالة الموقف المالي للشركة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية .

عن شركة المجموعة المهنية العربية
(أعضاء في مجموعة RSM الدولية)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٩ نيسان ٢٠٠٦

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ - بيان (أ)

٢٠٠٥/١٢/٣١ بالدينار	٢٠٠٦/٣/٣١ بالدينار	إيضاح رقم	الموجودات المتداولة
مدقة	مدقة		الموجودات المتداولة
٦٨١ ٥٦٨	٦١٥ ١٤٠		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٢ ٤٠٧ ٢٥٣	٢ ٥١٨ ٨٤١		شيكات برسم التحصيل
١ ٩١٥ ٩١٥	٢ ٢٧٣ ٩٩٦	٣	الذمم المدينة بعد تنزيل المخصص البالغ (٩٢٣ ٥٨٦) دينار
٤ ١٤٢ ٣٣٧	٤ ٢٣٣ ١٤٦		بضاعة في المستودعات
٢٣٤ ٨٩٣	٢٩٤ ٠٩٦	٤	أرصدة مدينة أخرى
٩ ٣٨١ ٩٦٦	٩ ٩٣٥ ٢١٩		مجموع الموجودات المتداولة
٩١٢ ٨٩٣	٨٤٧ ١٣٠		الاستثمار في اوراق مالية متوفرة للبيع
٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠		الاستثمار في شركة زميلة
٧ ٨٢٣ ٥١١	٧ ٧٣٥ ٣٠٨	٥	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
١٨ ١٥٨ ٣٧٠	١٨ ٥٥٧ ٦٥٧		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات المتداولة
٥٦٢ ١٢٨	٣٤٢ ٨٧٧		بنوك دائنة
١ ٠٩٦ ٧٠٤	١ ٤٩١ ٩٦٣		أوراق الدفع (سحوبات)
١ ١٩١ ٨٨١	١ ١٣٣ ٦١٨		الذمم الدائنة
٤٩٦ ٨٠٣	١ ٥٠٦ ٥٥٠		أمانات المساهمين
١٣٦ ٠٠٣	١٣٦ ٠٠٣		مخصص ضريبة الدخل
٧٩٠ ٦٨٩	٧٧١ ٩٠٦	٦	أرصدة دائنة أخرى
٤ ٢٧٤ ٢٠٨	٥ ٣٨٢ ٩١٧		مجموع المطلوبات المتداولة
			رأس المال وحقوق المساهمين
٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠		رأس المال المصرح به والمدفوع
٧٥٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠		علاوة إصدار
٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦		الاحتياطي الإجمالي
٩٣٠ ٨٧٩	٩٣٠ ٨٧٩		الاحتياطي الاختياري
٦٨٧ ٣٨١	٥٣٤ ٦١٧		المتغير المتراكم لاعادة تقييم الاستثمارات
١ ٠١٢ ٥٠٠	...		ارباح معدة للتوزيع
٣١٤ ٣٥٦	٧٧٠ ١٩٨		الارباح المتراكمة
١٣ ٨٨٤ ١٦٢	١٣ ١٧٤ ٧٤٠		صافي حقوق المساهمين
١٨ ١٥٨ ٣٧٠	١٨ ٥٥٧ ٦٥٧		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات .

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل للفترة المالية المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ - بيان (ب)

٢٠٠٥/٣/٣١	٢٠٠٦/٣/٣١	البيان
بالدينار	بالدينار	صافي المبيعات
٢ ٠٣٩ ١٧٣	٢ ٩٩٥ ٤٣٨	تنزل : كلفة المبيعات
(١ ٢٢٦ ١٢١)	(٢ ١٨١ ٠٧٩)	مجمّل ربح المبيعات
٢٥٩ ٨٥٢	٦١٣ ٣٥٩	تنزل : مصاريف البيع والتوزيع
(٦١ ٥٧٢)	(٥٧ ٨٥٧)	صافي ربح المبيعات
١٩٨ ٢٨٠	٥٥٥ ٥٠٢	تنزل / المصاريف الإدارية والعمومية
(٩٨ ٣٥٨)	(١٠٠ ٩٧٢)	صافي ربح العمليات
٩٩ ٩٢٢	٤٥٤ ٥٣٠	يضاف / الإيرادات الأخرى
٢ ٤٣٧	١ ٣١٢	صافي ارباح الفترة قبل المخصصات
١٠٢ ٣٥٩	٤٥٥ ٨٤٢	
٠,٠١	٠,٠٧	حصّة السهم من صافي الربح - دينار
٦ ٧٥٠ .٠٠٠	٦ ٧٥٠ .٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم - سهم

كون أن هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية ، لم يتم احتساب المخصصات التالية (ضريبة الدخل ورسوم الجامعات ورسوم البحث العلمي وصندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة) .

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات.

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المالية المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ - بيان (ج)

البيان	رأس المال	علاوة الإصدار	الإحتياطي الإيجابي	الإحتياطي الإختياري	المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار	الإرباح المعدة للتوزيع	الإرباح المتراكمة	المجموع
	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار
٢٠٠٤/١٢/٣١ الرصيد كما هو في	٦٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٣٤٣٩٠٤٦	٩٣٠٨٧٩	٢٤٦٨٢١	٠٠٠	٧٣٥٩٢	١٢١٩٠٣٣٨
أرباح العام								
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الإستثمار					٤٤٠٥٦٠		١٢٥٣٢٦٤	١٢٥٣٢٦٤
أرباح معدة للتوزيع						١٠١٢٥٠٠	()	
٢٠٠٥/١٢/٣١ الرصيد كما هو في	٦٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٣٤٣٩٠٤٦	٩٣٠٨٧٩	٦٨٧٣٨١	١٠١٢٥٠٠	٣١٤٣٥٦	١٣٨٨٤١٦٦٢
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٥								
أرباح الفترة								
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الإستثمار					(١٥٢٧٦٤)		٤٥٥٨٤٢	()
٢٠٠٦/٣/٣١ الرصيد كما هو في	٦٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٣٤٣٩٠٤٦	٩٣٠٨٧٩	٥٣٤٦١٧	٠٠٠	٧٧٠١٩٨	١٣١٧٤٧٤٠

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ - بيان (د)

٢٠٠٥/٣/٣١	٢٠٠٦/٣/٣١	البيان
بالدينار	بالدينار	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٠٢ ٣٥٩	٤٥٥ ٨٤٢	صافي ربح الفترة
		يضاف بنود غير نقدية
١٩١ ٥٧٤	١٧٩ ٠٣٥	الاستهلاكات
٢١٠ ٦٠٠	(١٥٢ ٧٦٤)	المتغير المتراكم
٥٠٤ ٥٣٣	٤٨٢ ١١٣	النقد من التشغيل قبل التغيير في رأس المال العامل
		الموجودات المتداولة :-
٥١ ٨١٥	(١١١ ٥٨٨)	(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل
٣١٤ ٠٤٥	(٣٥٨ ٠٨١)	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
(٣١ ٠٩٣)	(٩٠ ٨٠٩)	(الزيادة) النقص في البضاعة الجاهزة والمواد الأولية آخر المدة
٢٧ ٤٠٨	(٥٩ ٢٠٣)	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى والتأمينات
		المطلوبات المتداولة :-
(٦٥٠ ٦٩٢)	٣٣٦ ٩٩٦	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة واوراق الدفع
١٦ ٠٩٨	٩٩٠ ٩٦٤	الزيادة (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى وأمانات المساهمين
٢٣٢ ١١٤	١ ١٩٠ ٣٩٢	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٢١٠ ٦٠٠)	٦٥ ٧٦٣	(الزيادة) النقص الاستثمارات
(١٢٠ ٦٨٢)	(٩٠ ٨٣٢)	(الزيادة) النقص في الموجودات الثابتة
(٣٣١ ٢٨٢)	(٢٥ ٠٦٩)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٤ ٢١٩)	(٢١٩ ٢٥١)	الزيادة (النقص) في البنوك الدائنة
٠٠٠	(١ ٠١٢ ٥٠٠)	أرباح موزعة
(٤ ٢١٩)	(١ ٢٣١ ٧٥١)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١٠٣ ٣٨٧)	(٦٦ ٤٢٨)	صافي النقص في النقد
١٢٨ ٦٢٣	٦٨١ ٥٦٨	النقد في بداية العام
٢٥ ٢٣٦	٦١٥ ١٤٠	النقد في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات